

ringarius salamanticensis episc. conf. Reimundus palentinus episc. conf. Joannes legionensis episc. conf. Ordonius hospitalis prior, et Regis Capellanus conf. Martinus clericus Regis sancii qui scripsit conf. Johannes regis Sancii magister et Cancellarius conf. *Al lado un signo. Segunda columna:* Gutier fernandiz conf. Martinus munniz majordomus regis conf. Fernandus iohannis conf. Gundissalvus roderiguiz Alferiz regis conf. Petrus esemeniz conf. *Tercera columna:* Comes ferdinandus gallicie conf. Comes poncius majordomus imperatoris conf. Comes Almanricus conf. Comes Ranamirus conf. Comes Osorius conf. Comes Petrus Asturicensis conf. Comes Lupo conf. Nunus petriz Alferiz IMPERATORIS conf.

Signatura del Rey Sancho III :

#### D. XXIV

*Crismón.* IN nomine patris et filii et spiritus sancti amen Ego ALDEFONSUS dei gratia hispaniarum imperator rememorans districtum iudicium salvatoris, facio hanc cartam donationis et confirmationis: domino deo, et beate Marie de Naiara. Complacuit mihi libenti animo, bona mente, et spontanea voluntate, propter remedium anime mee: donationem illam quam fecit imperator Aldefonsus deo et beate Marie de Naiara, proprie ad illuminationem altaris, de illa villa que dicitur ALASON, illam bonam donationem, laudo, et confirmo, et concedo deo, et ad illuminationem altaris, et tibi iohanni sacriste, ut habeas et possideas tu et illi sacristani qui post te venturi sunt: totam ab integro cum omnibus suis terminis, et omnibus suis pertinentiis, et cum totis suis directiciis, qui ad ipsam villam pertinent, vel pertinere debent. Et nullus merinus regis vel sayon vel quislibet homo sit ausus ibi aliquid demandare, vel introire, et non pectet homicidium vel fossadera, nec aliquam rem, nisi sacristano qui eam tenuerit, sed sit libera et ingenua, et quieta, et sine omni regali pecto, et sine malo foro, domino deo et altari beate Marie predicte in perpetuum, et sit semper in potestate de illo sacristano qui servierit prenominato altari. Hec autem mea confirmatio et concessio quam ego Imperator ALDEFONSUS facio tibi iohanni sacristano, et omnibus post te venientibus ad altaris gloriosissime Marie illuminationem: sit firma et illibata, et quieta, per seculorum secula amen. Siquis autem de mea gente vel de aliena, hoc meum factum bene et firmiter confirmatum, infringere vel minuere temptaverit: sit maledictus et excommunicatus, et cum iuda traditore in inferno dampnatus, insuper dupplet vobis

hereditatem, et regie parti mille morabotinos. Facta carta in Naiara, III.º idus Novembris, Era M.ª C.ª LXX.ª III.ª Aldefonso imperatore imperante in toleto, in Legione, in cesaraugusta, in Naiara, Castilla, et galicia, Ego Aldefonsus imperator hanc cartam jussi fieri, et factam propria manu roboravi postquam fui coronatus in Legione. *Subscripciones: Primera columna:* Garsias Rex pa[m]pilonensis confirmat. Comes Roic martinez conf. Comes Roic gomez conf. Comes Roic pedrez conf. Comes Lop diez conf. Gutier fernandez majordomus conf. Almanric Alferiz conf. Semeno eneguez conf. Sancius Calagurrensis conf. Semenus Burgensis conf. Garsias cesaraugustanus conf. Michael tirasonensis conf. Petrus Palentinus conf. Bertrandus Osomensis conf. Michael felix merinus conf. *Entre Semeno eneguez y Sancius Calagurrensis hay una línea de la misma mano y tinta, que en ángulo recto baja por el margen hasta el final, saliendo de ella otra línea que separa a Bertrandus Osomemensis de Michael felix, como queriendo decir que los obispos deben ir delante. Segunda columna:* Garsias Fortunonez de darocha testis. Lop lopez de mendoza t. Michael Archadius de Naiara t. Garsias pedrez t. Stephanus sarioih t. Johannes antoninus t. Robertus de la barba t. *Sobre la segunda columna signatura real y dentro:* Signum imperatoris. *Debajo y entre las dos columnas:* Magister petrus Capellanus, Giraldus scripsit hanc cartam, jussu magistri hugonis tunc temporis Cancellarii imperatoris.

#### D. XXV

*Crismón.* Ea que a Regibus sive a principibus ecclesiis donantur, idcirco scripto et memorie commendantur, ne posteris oblivioni per negligentiam tradantur: Quapropter Ego Adefonsus dei nutu hispanie imperator, una cum conjugee mee domne Berengaria, grato animo, et voluntate spontanea, nemine cogente, pro remedio anime mee et omnium parentum meorum, facio cartam firmam et stabilem ecclesie sancti petri de Cluniaco, et ecclesie sancte Marie de Naiara, et vobis domno Stephano Naiarensis ecclesie priori, ceterisque monachis in eadem ecclesia deo et beate Marie servientibus, futuris et presentibus, et dono vobis in hereditatem illud monasterium sancti fausti in treiunia situm, et inter villam diego et formizada positum, cum omnibus honoribus, et hereditatibus suis, cum decaniis, et villis, et terris, et vineis, pratis, pascuis, aquis, rivis, molendinis, cum montibus et vallibus, et fontibus, cum intratibus et exitibus, cum